

JODEJA ESOHUI JUDAS

*Jodeya esohui tehue canaje Jesosaja epeeji
cuana huasijke*

¹ Eya Jode, Satiacoja chahua. Eya Jesosa Quitoja huoojea'yo. Ecuea epeejji cuana, eyaya miquiana que tehueaña jama ba'a: Esejaya Chii ai Eyacuiñajjiya miquianaya iyaa ca'yonaje onijje ejjaapeequi meesahua'yojji. Miquianaya ojaya quea jea nee nee poani; Jesosa Quitohua miquianaya jaahuana cani pea'ai. ² ¡Eyacuiñajjiya miquianaya quea jea nee ca'a cahua tii! ¡Miquianaya caba'e meesahua cahua quea ja'a nee! ¡Quea bei nee caba'e meesahua cahua pea'ai!

Esohui huohuijji nisho cuana

³ Ecuea epeejji cuana, yahuajo eya jjashahuaba neineiquinaje miquiana que esohui etehuejji, Jesosa Quitohua esejaya mimishi cuana cuijea ca'yonajejo eba meejji. Jjeya ca ca quea huiso jjashahuabaqui majje eyaya pea esohui tehueaña miquiana que jama ba'a: ¡Huohui neineicue Jesosa Quitoja esohui! Eyacuiñajjiya ma esohui e'e jojo nei huoojea canaje ese que, ma ojaya epeejji nei cuana que. ¡Ma esohui quea pame nee a'a huohui taijji!

⁴ E'e, eyaya jamaya huohuiaña Eyacuiñajjiya esohui huohuijji nisho cuanajo. Ma dejja quea mimishi cuana Jesosaja epeejji cuana nijje jjapee nishoquiani. Quea mimishi atiitii sa poanijo oya

cuana jama siajje pome poani ba'a: —Eyacuiñajji quea pame nee poani; dejja cuana quea mimishi jamatii caba'yahua; cuaqui yasijje ehuoojea'yojji pojjeama Eyacuiñajjiya —jamaya poani esohui huohuijji nisho.

Ma esohui huohuijji nishohua Jesosa Quito, esejaya Emeshi Mese nei oe nei cajaa aca'yonaje. Yahuajo nei nei Eyacuiñajjiya esohui tehuejji cuaa esohui tehue ca poa ma dejja quea mimishi-joya. Jama tehueme aca poa ba'a: “Quijje Eyacuiñajjiya esohui huohuijji nisho cuana tecuea neinei caje'yo, de”.

⁵ ¿Yajja acuae Eyacuiñajjiya aca poa yahuajo Isaeni etiiquiana shajjama' poajo? Miquianajaya eba; jamatii miquianaya eyaya huohuije o'oya. Yahuajo Eyacuiñajjiya Ejito dejja quea mase cuana Isaeni cuana pichojea mee ca'ya poa; Ejito meshijo ba'e cuaya meesahuaqui ca'ya poa pea'ai. Jamatii quijje pishana Isaeni cuana ojaya esohui shajja'ajja sa po ajja poajo, quea huiso mano mee ca'ya poa. ⁶ Cuanaya yahuajo Eyacuiñajjiya esohuidojiji beca cuana quea mimishi poa eyajo ba'e. Eyacuiñajjiya ehuohui jayojja jama chaco tiitii sa po ajja poa. Jamajjeya Eyacuiñajjiya oya cuana iña majje jeyo ca'ya poa; quea huesha nee nee jeanobiajea ca'ya poa, cuayaqui mee'yo jjima aca'ya poa. Quijje Jesosa Quitohua poe o'oya majje esohuidojiji tai janobajjima nei tecueajea caje'yo quea nee epo mee tiitii'yojji. ⁷ Yahuajo nei Sonoma cuiñajji, Jomona cuiñajji pea'ai, pea cuiñajji sisi quea chipi nee yaña poa. Jomajo dejja quea huiso cuana quea mimishi nee nee poa. Pea dejja cuana see huejja cojjojji poa, de. Quea

mimishi nee nee jjashahuaba tiitiiqui nequia poa. Esohuidojiji quea tai jayojja jama quea mimishi poa. Jamajjeya Eyacuiñajjiya oya cuana, ma dejja quea mimishi cuana pea'ai quiyo jeyojeyojea mee ca'ya poa cuaquiya. Jamajoya ojjaña cuana jjeya ba'e ba mee caje Eyacuiñajji mimishijo quea quene nee nee poani; cuaquijo quea nee nee po mee caje'yo mimishi poani cuana. ⁸ Maya jiquio esohui huohujji nishoja eba, ma jjeya nei miquiana que poeyanija eba. Jamatii jjeya oya cuana quea mimishi nee nee poani; yahuajo nei nei ba'e cuana jayojjaya jama poani. Ojaya ej-jashahuabaqui'yojji quea tai poani cuanaya. Eyacuiñajjiya ehuohui'yo cuana shajja'ajja sa po'yo ajja pea'ai. Eyacuiñajjiya esohuidojiji quea ca'a cuana niñebe cani pea'ai jama ba'a: —Ecuanaja ejjacahuibaquijji Eyacuiñajji e'e nei.

⁹ Jamatii Eyacuiñajjiya esohuidojiji quea ca'a nee nee Miyeni bajjani pea esohuidojiji quea mimishi nijje mimijaji jjima poa. Yahuajo Moisesi mano'yajo, Miyeniya Moisesija eyami ohuajea sa aca poa; Edosiquiana ca ca Moisesija eyami ohuajea mee sa po ajja poa. Miyeniya Edosiquiana mimicuiajeanobiajjea canaje, jamatii onijje mimijaji jjima poa. Jamaya miminaje ba'a: —Eyacuiñajjiya oe miya categuea cahua, ca joya mimishishi! —aca poa.

¹⁰ Miquiana nijje nequi esohui huohujji nishohua ca ca aquiana joya ojaya ba jjimajo niñebe cani quea mimishiya jjejojo. Jjashahuaba bamebamequi ajja oya cuana. Ijjiacajji jayojja jjejojo jjashahuabaqui ajja poani; quea ja'a po ajja. Jamajjeya quea mimishi

ti poani jjejojo cuaquijo tii nequi tiitiije'yo.
11 Eyacuiñajjiya oya cuana quea yeno capo mee
 tiitii cahua jjashajja'ajjaqui ajja jojoya. Esohui
 huohuijji nisho cuana dejja bajjani Cainija
 ejjashahuabaqui'yojji jayojja jama poani, quea
 mase nee, quea bejjo nahue jjejojo. E'e, esohui
 huohuijji quea pame cuana niñeba cani tii
 tii. Mimijaji neineiani. Quea mimishi tii tii
 poani, dejja Banaami bajjani jayojja jama poani,
 ma yahuajo nei quea bejjo nahue poaninaje.
 Jamajjeya ohuaya esohui huohui tai caninaje.
 Onaya cuana shajjama' poani, dejja Cone bajjani
 jayojja jama, ma yahuajo Eyacuiñajjiya esohui
 shajja'ajja sa po ajja poa. Jamajjeya Eyacuiñajjiya
 ma ecua dejja tai cuana yahuajo mano mee ca'ya
 poa jayojja jama jjeya esohui huohuijji nisho
 cuana acaje'yo.

12 Jiquio esohui huohuijji nisho cuana quea
 mimishi nee nee. Miquianaya ojee Jesosa Quitoja
 bobi ijjiāñajo, quea bihui nee poanijo, oya cuana
 jama poani ba'a: —Ecuana miquea epeejji poani.

Chojja. Miquianaya dasia cani. Miquiana nijje
 ijjiāñijo jejje ajja, quea bobi nee, bicho'ama
 poani, de. Oya cuana jama poani ba'a: Bo ba majje
 eseya jjashahuabaquiani jama ba'a: —Ena poaje,
 de.

Jamatii beniya bo cuana dojo cuajicuaji canijo
 ena oque ajja que yasijke. Jamaya jiquio esohui
 huohuijji nisho cuana aje oe; esohui quea
 pame huohui ajja, de. Oya cuana acui jjajja ajja
 jama poani pea'ai. Acuijjajja shejo acui ba majje
 acuijjajja sa'ajja cani e'acuijjajja meseya. Ejjajja

chamajo acui jajajea ca'yani. Jamaya esohui huohuijji nishohua esohui quea tame huohui ajjajo, Eyacuiñajjiya oya cuana cajaa acaje'yo. ¹³ Oya cuana enashajo jama poani: Bae ai'aijo enashajo po majje meshi jeapohui cani; ena quea jehue nee poani. Enashajo jayojja jamaya jiquio esohui huohuijji nisho quea tai poani. Miquianaya quea mimishi ba'e mee ca chana' pea'ai; poquiquehua mee ca chana' eshahuaja ejiojji yasijje. Jamajjeya oya cuana cu aqui quea misi nee yasijje dobi tiitii mee qui caje'yo. Majameta oquequi majje jijinanani, chama'yo tii ponanani, quea misi nee nee yasijje oquequiani. Jamaya esohui huohuijji nisho; esohui e'e jojo nei huohui ajjajo cajaa acaje'yo Eyacuiñajjiya; quea huesha nee nee, quea tai nee nee yasijje huoojea caje'yo quea nee nee epo'yojji tii tii.

¹⁴ Ebionei nei dejja Adanaja osecuaja osecua tii majje, ojaya osecua cuana tii majje pea'ai etiiquiana Enoqui bajjani ba'ya poa. Yahuajo nei nei Enoqui miminaje jiquio esohui huohuijji nishojo pea'ai. Jama poa ba'a:

“¡Bacue oe! Esejaya Emeshi Mese nei poeje'yo ojjaña esohuidojiji tame cuana nijje.

¹⁵ Oya poeje'yo ojjaña mimishi cuana janobajjima nei tecueajea'yohua. Ma dejja cuana quea mimishi poani; Eyacuiñajjiya esohui jayojja jama a sa po ajja. Eyacuiñajji niñebajji poani. Jamajjeya tecueajea neinei caje'yo Eyacuiñajjiya”.

Jamaya Enoqui yahuajo nei nei poa jiquio esohui huohuijji nisho cuanajo. ¹⁶ E'e, jiquio esohui huohuijji nisho cuaa esohui huohuijji

quea pame cuana niñeba cani tii tii. Mimijaji neineiani. Quea mimishi tii tii po sa poani. Onajaya ejjashahuabaquijji quea miminaa poani bicho'ama. Pea dejja cuana nijje mimi nishoani ejjadasiaquijji.

Pea esohui dejja mimishi cuanajo

¹⁷ Ecuea epeejji cuana, ¡a'a pajea'yojji esejaya Emeshi Mese nei Jesosa Quitoja huoojea'yo cuanaja esohui! Jamaya onaaya huohui canaje ba'a: ¹⁸ —Jesosa Quito poe o'oya jjimahuajo, ojjaña cuana quea mimishi nee nee poaje. Miquianaya Jesosa nijje jjapee neineiquianijo, oya cuana mimijaji neineije miquiana nijje. Ojaya ejjashahuabaquijji quea mimishi nee jama atiitii caje'yo pea'ai —jamaya Jesosaja huoojea'yo cuaa acanaje.

¹⁹ E'e, jiquio esohui huohuijji nisho cuana bicho'ama cuanaya, de; quea jjashahuabaqui tai nee nee. Oya cuana Edojjosahua Pame nijje jjapeequi sa po ajja. Jamajjeya ojaya esohui quea quehuajo Jesosaja epeejji cuana ojee jjapeequi pajea mee ca'yani esohui e'e nei pojjeamajo.

²⁰ Ecuea epeejji cuana, ¡miquianaaya ca ca oe Jesosa Quitoja esohui jayojja jama oe atiitiicue quea ja'a nee! ¡Ba neineicue ojaya esohui, ojjaña tii! ¡Pea epeejji cuana ba meesahuacue ma esohui e'e nei pea'ai! Edojjosahua Pameya miquianaya mimi meesahua canijo, ¡mimi neineicue Eyacuiñajji nijje! ²¹ Miquianaaya ishoaña esejaya Emeshi Mese nei Jesosa Quitoja epoe o'oyajji. Ohuaya miquianajaya mimishi cuana cuijea ca'yonajejo, cuaqui yasijje epoqui'yojji pojjeama; eyajo ba'e

tiitii mee caje'yo onijje. ¡Eyacuiñajija esohui jay-
oja oe ba'ecue! Jamajjeya ohuaya miquianaya
jaahuana caje'yo quea bei; tecuea jjima acaje'yo.

²² Pea cuana jjashahuaba quehuaquianijo, ¡a'a
onijje quea tecue nee nee pojji! ¡Esohui e'e jojo nei
ba meesahua o'oyacue quea ja'a nee! ²³ Jamajjeya
oya cuana poqui ajja cuaqui yasijje mimishi ohua
pajea ca'yajo. Jjashahuubaquicue jiquio jama
ba'a: —¡Onajaya mimishi quea tai nee; mimishi
cajaa!

Jamajjeya miquianaya quea mimishi po ajja,
ma ecua onaya yahuajo quea mimishi nee nee
poanaje jayojja jama po ajja.

¡Eyacuiñajji oe bihuiaque!

²⁴ Eyacuiñajji quea ca'a neeya miquianaya quea
ja'a nee ba'e meesahua caje'yo; mimishi'ama nei
nei po mee caje'yo. Jamajjeya miquianaya quea
boejea nee nee, quea bei nee nee pea'ai nequi
mee caje'yo eyajo, o ani cojja nei eseya nequije'yo.

²⁵ Yani oe nei Eyacuiñajji e'e jojo nei. Jesosa Quito,
esejaya Emeshi Mese nei esejo mano'yonajejo,
Eyacuiñajjiya eseya ba'e tiitii mee caje'yo onijje
eyajo. E'e jojo nei Eyacuiñajji oe nei eyajo yani
tii tii quea ca'a nee nee, quea ja'a nee nee. Oya
ojjañaja Emeshi Mese oe nei po tiitije'yo. Ohuaya
ojjaña amee tiitii caje'yo pea'ai. E'e nei jamaya
oya poanaje yahuajo, meshi pana jjimahuajo;
jjeyahua nei jamaya oya poani; quijje jamaya oya
po tiitije'yo.

Mahuiso. Eyaya, Jodeya, Jesosa Quitoja huoo-
jea'yohua jiquio esohui tehuenaaje. Apoa.

Eyacuiñajjija Esohui New Testament in Ese Ejja (BL:ese:Ese Ejja)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ese Ejja

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ese Ejja [ese], Bolivia

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ese Ejja

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

88838088-e20d-51ca-8c91-69194f5ae678